

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

18 MARS 1965

PROJET DE LOI

qui prolonge l'existence du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément aux dispositions de son article 1^{er}, la loi du 27 juin 1960 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises (*Moniteur belge* du 30 juin 1960), s'applique pendant chacune des années d'existence du Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises.

La durée d'existence de ce Fonds a été fixée à trois ans par l'article 9, alinéa 1^{er}, de ladite loi et devait donc expirer le 29 juin 1963.

En vertu de l'article 9, alinéa 2, de ladite loi, le Roi pouvait prolonger, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, l'existence du Fonds pour une durée de deux ans au maximum.

En exécution de cette disposition l'existence du Fonds a été prolongée par arrêté royal du 24 juin 1963 (*Moniteur belge* du 29 juin 1963), pour une durée de deux ans à partir du 30 juin 1963.

Le 30 juin 1965 le Fonds cessera donc légalement d'exister avec comme conséquence qu'à la même date la loi du 27 juin 1960 cessera automatiquement d'être en vigueur.

Le 9 juillet 1964 l'avis du Conseil national du travail a été demandé sur l'opportunité d'une loi prorogeant la loi du 27 juin 1960. Cette demande précisait que, si le Conseil national du travail était d'avis de maintenir le régime instauré par la loi du 27 juin 1960, il importait néanmoins d'examiner à la lumière de l'expérience acquise quelles améliorations techniques il convenait d'apporter à la loi du 27 juin 1960.

Sur proposition de sa commission pour la fermeture d'entreprises, le Conseil national du travail a émis le 18 février 1965, un avis détaillé au sujet de cette question (avis n° 210).

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

18 MAART 1965.

WETSONTWERP

tot verlenging van het bestaan van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN.

Overeenkomstig de bepalingen van haar artikel 1 is de wet van 27 juni 1960 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen (*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1960), van toepassing gedurende elk der jaren van bestaan van het Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers.

De bestaansduur van dit Fonds werd door artikel 9, eerste lid, van genoemde wet vastgesteld op drie jaar en moest bijgevolg verstrijken op 29 juni 1963.

Krachtens artikel 9, tweede lid, van genoemde wet werd de Koning gemachtigd bij in ministerraad overlegd besluit het bestaan van het Fonds te verlengen voor een duur van maximum twee jaar.

In uitvoering van deze bepaling werd bij koninklijk besluit van 24 juni 1963 (*Belgisch Staatsblad* van 29 juni 1963) met ingang van 30 juni 1963 het bestaan van het Fonds verlengd voor een duur van twee jaar.

Op 30 juni 1965 zal dus het Fonds wettelijk ophouden te bestaan met het gevolg dat op deze datum de wet van 27 juni 1960 automatisch ophoudt van kracht te zijn.

Op 9 juli 1964 werd de Nationale Arbeidsraad om advies gevraagd betreffende de wenselijkheid van een wet tot verlenging van de wet van 27 juni 1960. In deze vraag werd onderstreept dat, indien de Nationale Arbeidsraad wenste dat het bij de wet van 27 juni 1960 in het leven geroepen systeem zou worden gehandhaafd, de Raad tevens zou moeten nagaan, rekening houdend met de opgedane ervaring, welke technische verbeteringen aan de wet van 27 juni 1960 zouden moeten aangebracht worden.

Op 18 februari 1965 heeft de Nationale Arbeidsraad, op voorstel van zijn Commissie voor de sluiting van ondernemingen, een uitgebreid advies betreffende deze kwestie voorgelegd (advies n° 210).

Dans cet avis le Conseil national du travail exprime le vœu que le régime provisoire de la loi du 27 juin 1960 soit remplacé par un régime définitif.

Toutefois, cet avis demande au préalable d'être étudié d'une façon approfondie.

D'autre part, la durée pendant laquelle la loi du 27 juin 1960 reste encore en vigueur (30 juin 1965) est très réduite. C'est pourquoi le Gouvernement, ayant constaté que l'avis adhère aux mêmes principes que ceux qui président à la loi actuelle, a jugé souhaitable de proposer la prolongation temporaire de la loi du 27 juin 1960 pour une durée d'un an, notamment jusqu'au 30 juin 1966, en attendant que prochainement un nouveau projet de loi définitif soit déposé.

Tel est, Mesdames, Messieurs, le but du projet de loi que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à vos délibérations.

Le Ministre de l'emploi et du travail,

In dit advies spreekt de Nationale Arbeidsraad de wens uit dat het voorlopig stelsel van de wet van 27 juni 1960 door een definitief wettelijk stelsel zou vervangen worden.

Dit advies vergt nochtans een grondige voorafgaande studie.

Anderzijds is de duur tijdens welke de wet van 27 juni 1960 nog van kracht blijft, zeer beperkt (30 juni 1965). Daarom heeft de Regering, na te hebben vastgesteld dat in het advies dezelfde beginselen worden gehuldigd als degenen die aan de basis liggen van de huidige wet, het wenselijk geacht de tijdelijke verlenging voor te stellen van de wet van 27 juni 1960 voor de duur van één jaar, namelijk tot 30 juni 1966, in afwachting dat eerlang een nieuw definitief wetsontwerp wordt neergelegd.

Dit is, Mevrouwen, Mijne Heren, het doel van het wetsontwerp dat de Regering de eer heeft U ter beraadslaging en beslissing voor te leggen.

De Minister van tewerkstelling en arbeid,

L. SERVAIS.

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,

Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'emploi et du travail,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre de l'emploi et du travail est chargé de présenter en Notre Nom aux chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article premier.

L'existence du « Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises » visé par l'article 9 de la loi du 27 juin 1960 relative à l'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, est prolongé jusqu'au 30 juin 1966.

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 30 juin 1965.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 1965.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'emploi et du travail,

WETSONTWERP

BOUDEWIJN,

Koning der Belges.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van tewerkstelling en arbeid,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van tewerkstelling en arbeid is gelast, in Onze Naam, bij de wetgevende kamers, het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Eerste artikel.

Het bestaan van het « Fonds tot vergoeding van de in geval van sluiting van ondernemingen ontslagen werknemers », bedoeld in artikel 9 van de wet van 27 juni 1960 betreffende de schadeloosstelling van de werknemers die ontslagen worden bij sluiting van ondernemingen, wordt verlengd tot 30 juni 1966.

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 30 juni 1965.

Gegeven te Brussel, 17 maart 1965.

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van tewerkstelling en arbeid,

A. SERVAIS.